

# EU-samsvarserklæring

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA erklærer at følgende enhet(er):

Modellnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse
07042 med 140-4846	403446001 og oppover	Workman GTX-bruksbil med bøttesete	WORKMAN GTX (BUCKET SEAT)
07042EX	403446001 og oppover	Workman GTX-bruksbil med forlenget chassis	WORKMAN GTX EXTENDED CHASSIS - GASOLINE
07043EX	403446001 og oppover	Elektrisk Workman GTX-bruksbil med forlenget chassis	WORKMAN GTX EXTENDED CHASSIS - ELECTRIC
07059TC	403446001 og oppover	Workman GTX EFI-bruksbil med bøttesete	WORKMAN GTX EFI (INTL)
07130TC	403448001 og oppover	Workman GTX-bruksbil	WORKMAN GTX [INT'L BUCKET SEAT]
07131TC	403448001 og oppover	Elektrisk Workman GTX-bruksbil	WORKMAN GTX ELECTRIC [INT'L BUCKET SEAT]

Er i samsvar med følgende direktiver:

2006/42/EF (maskinsikkerhet), 2014/30/EU (EMC)

Hver oppførte modell er evaluert med følgende standarder og/eller andre normative dokumenter:

Modeller	Standard
Alle modeller:	EN 55012:2007+A1:2009 EN 61000-6-2:2005+AC:2005
07043EX og 07131TC	EN 61000-6-4:2007+A1:2011 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013

I tillegg er følgende tilbehør/utstyr i samsvar med direktivene oppført nedenfor, når de er montert i følge instruksjonene på modellene oppført ovenfor:

Modell	Beskrivelse	Direktiv
Tilbehør/tilleggsutstyr for modell 07130TC, 07131TC og 07042		
07414	LØFTESETT, WORKMAN GTX	2014/30/EU
Tilbehør/tilleggsutstyr for modell 07130TC og 07042EX		
07144	12 V ELEKTRISK LØFTESETT, WORKMAN GT	2014/30/EU
07167	12 V ELEKTRISK LØFTESETT FOR 1,8 M LASTEPLAN, BENSINDRETVET WM GTX	2014/30/EU
132-8579	BREMSE- OG BLINKLYSSETT, GTX	2014/30/EU
133-3016	12 V HORNSETT	2014/30/EU
133-3018	12 V RYGGALARMSETT	2014/30/EU, 2006/42/EF
133-3019	12 V ALARMSETT FOR PARKERINGSBREMS	2014/30/EU, 2006/42/EF
136-6323	TRÅDLØS TIMETELLER	2014/30/EU, 2006/42/EF

Modell	Beskrivelse	Direktiv
Tilbehør/tilleggsutstyr for modell 07130TC, 0742EX og 07043EX		
131-8550	12 V STIKKONTAKTSETT	2014/30/EU
Tilbehør/tilleggsutstyr for modell 07131TC og 07041		
07143	48 V ELEKTRISK LØFTESETT, WORKMAN GT	2014/30/EU
107-0382	POWERCORD-AC, EUROPA	2014/30/EU
107-0383	POWERCORD-AC, STORBRIITANNIA	2014/30/EU
136-6324	TRÅDLØS TIMETELLER	2014/30/EU, 2006/42/EF
Tilbehør/tilleggsutstyr for modell 07131TC og 07043EX		
07168	48 V ELEKTRISK LØFTESETT FOR 1,8 M LASTEPLAN, ELEKTRISK WM GTX	2014/30/EU
133-0959	STRØMOMFORMINGSSETT, GTX	2014/30/EU
133-3017	48 V HORNSETT	2014/30/EU



Modell	Beskrivelse	Direktiv
133-7127	BREMSE- OG BLINKLYSSETT, ELEKTRISK WORKMAN GTX	2014/30/EU
131-8549	48 V RYGGALARMSETT	2014/30/EU, 2006/42/EF
Tilbehør/tilleggsutstyr for modell 07042EX og 07043EX		
07045	FINISHINGSETT	2014/30/EU, 2006/42/EF
07046	SETT MED LASTEPLAN	2014/30/EU, 2006/42/EF
Tilbehør/tilleggsutstyr for modellene 07130TC og 07131TC		
07407	FRONTRUTE I GLASS M/VINDUSVISKER – GTX-SERIEN	2006/42/EF, 2014/30/EU,
Tilbehør/tilleggsutstyr for alle modeller		
07032	Veltebeskyttelse	2014/30/EU
07133	WORKMAN GT FOR FLERE	2014/30/EU,
07049	PASSASJERER	2006/42/EF
07134	BØTTESETEBASE	2006/42/EF
07048	(WORKMAN)	

Modell	Beskrivelse	Direktiv
07135 07047	BENKESETEBASE (WORKMAN)	2006/42/EF
07140	WORKMAN GT-KALESJE	2006/42/EF
07141	WORKMAN GT-KALESJE FOR FLERE PASSASJERER	2006/42/EF
07142	WORKMAN GT-FØRERHUS	2014/30/EU, 2006/42/EF
07148	FLATT PLAN-SETT I STÅL, WORKMAN GT	2006/42/EF
07149	UTVIDET LASTEPLAN-SETT, WORKMAN GT (1,8 M)	2006/42/EF
131-8550	12 V STIKKONTAKTSETT	2014/30/EU
133-7128	LAMPESETT, TYPEGODKJENNELSE, GTX	2014/30/EU
133-7198	MONTERINGSSETT FOR FØRERHUS	2014/30/EU, 2006/42/EF

Denne erklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Erklæringens objekt er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning fra EU.

Godkjent:



John Heckel  
Teknisk sjef  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Mars 30, 2021

Autorisert representant:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Personvernerklæring for EØS/Storbritannia

### Toros bruk av dine personopplysninger

Toro Company («Toro») respekterer ditt personvern. Når du kjøper produktene våre, kan vi samle inn visse personopplysninger om deg, enten direkte fra deg eller gjennom ditt lokale Toro-selskap eller -forhandler. Toro bruker disse opplysningene for å oppfylle kontraktsmessige forpliktelser – f.eks. for å registrere garantikrav, behandle garantikrav og kontakte deg ved en eventuell produkttilbakekalling – og for legitime bedriftsformål – f.eks. for å måle kundetilfredshet, forbedre produktene våre eller gi deg produktinformasjon som kan være av interesse. Toro kan dele din informasjon med Toros datterselskaper, undergrupper, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med disse aktivitetene. Vi kan også videreformidle personopplysninger når dette er påkrevd ved lov eller i forbindelse med salg, kjøp eller fusjon av en bedrift. Vi vil aldri selge dine personopplysninger til andre selskaper for markedsføringsformål.

### Oppbevaring av personopplysninger

Toro vil oppbevare personopplysningene dine så lenge det er relevante for de ovennevnte formålene og i samsvar med nasjonalt regelverk. Mer informasjon om hvor lenge vi oppbevarer personopplysninger kan fås ved henvendelse til [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Toros forpliktelse til sikkerhet

Personopplysningene dine kan behandles i USA eller et annet land som kan ha mindre streng personvernlovgivning enn landet du bor i. Når vi overfører opplysningene dine utenfor landet du bor i, følger vi lovfestede krav om å sikre at opplysningene er beskyttet og blir behandlet på en trygg måte.

### Tilgang og korrigering

Du kan ha rett til å korrigere eller gå gjennom personopplysningene dine, eller protestere på eller begrense behandlingen av opplysningene. For å gjøre dette kan du kontakte oss per e-post på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Hvis du har spørsmål om måten Toro har håndtert opplysningene dine på, oppfordrer vi deg til å ta dette opp direkte med oss. Merk at europeiske innbyggere har rett til å klage til sitt nasjonale datatilsyn.

# EU Specifications

## Maskinens data for effekt, masse og vibrasjon

Modell	Nominell effekt (kW)	Maskinens masse <sup>‡</sup> (kg)	Hånd-arm-vibrasjon (m/s <sup>2</sup> ) <sup>a</sup>		Vibrasjon for hele kroppen (m/s <sup>2</sup> ) <sup>b</sup>	
			Nivå	Usikkerhet	Nivå	Usikkerhet
07042	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07042EX	10,4	472	0,80	0,4	0,52	0,26
07059TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07130TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07131TC	5	634	—	—	0,32	0,16

‡ Med tomme tanker i normal driftskonfigurasjon

<sup>a</sup> Fastsatt i samsvar med ISO 5349-1:2001

<sup>b</sup> Fastsatt i samsvar med ISO 2631-1:1997

## Maskinens lyddata

Modell	Lydtrykk (dBA) <sup>1</sup>		Lydstyrke (dBA) <sup>2</sup>	
	Nivå	Usikkerhet	Nivå	Usikkerhet
07042	80	2,5	94	2,5
07042EX	80	1	96	1
07059TC	80	2,5	94	2,5
07130TC	80	1	96	1
07131TC	57	3	—	—

<sup>1</sup> A-avveide nivåer, som målt ved førerposisjonen, fastsatt i samsvar med EN ISO 11201:2010.

<sup>2</sup> Fastsatt i samsvar med ISO 3744:1995.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.